

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 161



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

55. sējums
2012. gada 21. jūnijs

Saturs

III Citi tiesību akti

EIROPAS EKONOMIKAS ZONA

- ★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 1/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma I pielikumu (Veterinārijas un fitosanitārijas jautājumi) 1
- ★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 2/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma I pielikumu (Veterinārijas un fitosanitārijas jautājumi) 3
- ★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 3/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma I pielikumu (Veterinārijas un fitosanitārijas jautājumi) 5
- ★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 4/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma I pielikumu (Veterinārijas un fitosanitārijas jautājumi) 7
- ★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 5/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma I pielikumu (Veterinārijas un fitosanitārijas jautājumi) un II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) 8
- ★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 6/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) 10
- ★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 7/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) 12

Cena: EUR 3

(Turpinājums nākamajā lappusē)

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 8/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)	14
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 9/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)	15
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 10/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)	16
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 11/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)	17
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 12/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)	18
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 13/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)	19
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 14/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)	20
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 15/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)	21
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 16/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma IV pielikumu (Enerģētika)	22
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 17/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma IV pielikumu (Enerģētika)	23
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 18/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma VI pielikumu (Sociālais nodrošinājums)	24
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 19/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma IX pielikumu (Finanšu pakalpojumi)	25
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 20/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma IX pielikumu (Finanšu pakalpojumi)	26



III

(Citi tiesību akti)

EIROPAS EKONOMIKAS ZONA

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 1/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma I pielikumu (Veterinārijas un fitosanitārijas jautājumi)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

pielikuma sektorālajos pielāgojumos. Tādēļ šis lēmums nav jāpiemēro Lihtenšteinai,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

tā kā:

1. pants

Līguma I pielikuma I nodaļu groza šādi:

(1) Līguma I pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 124/2011 ⁽¹⁾.

1. Nodaļas 1.2. daļas 131. punktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 1505/2006) pievieno šādu tekstu:

(2) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2010. gada 15. novembra Regula (ES) Nr. 1033/2010, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1505/2006 attiecībā uz dalībvalstu gada pārskatiem par tādu pārbaužu rezultātiem, kuras veiktas saistībā ar aitu un kazu identifikācijas un reģistrācijas sistēmu ⁽²⁾.

“, kurā grozījumi izdarīti ar:

— **32010 R 1033**: Komisijas 2010. gada 15. novembra Regulu (ES) Nr. 1033/2010 (OV L 298, 16.11.2010., 5. lpp.).”

(3) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 25. februāra Regula (ES) Nr. 189/2011, ar kuru groza VII un IX pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 999/2001, ar ko paredz noteikumus dažu transmisīvo sūkļveida encefalopātiju profilaksei, kontrolei un apkarošanai ⁽³⁾.

2. Nodaļas 7.1. daļas 12. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 999/2001) pievieno šādu ievilkumu:

(4) Šo lēmumu piemēro Islandei ar I pielikuma I nodaļas ievaddaļas 2. punktā paredzēto pārejas posmu attiecībā uz jomām, kuras pirms šīs nodaļas pārskatīšanas ar EEZ Apvienotās komitejas 2007. gada 26. oktobra Lēmumu Nr. 133/2007 ⁽⁴⁾ Islandei netika piemērotas.

— **32011 R 0189**: Komisijas 2011. gada 25. februāra Regula (ES) Nr. 189/2011 (OV L 53, 26.2.2011., 56. lpp.).”

(5) Šis lēmums attiecas uz tiesību aktiem veterinārijas jomā. Tiesību akti veterinārijas jomā neattiecas uz Lihtenšteinu, kamēr uz Lihtenšteinu attiecas Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas nolīguma par lauksaimniecības produktu tirdzniecību piemērošana, kā tas noteikts I

3. Ar šādu tekstu aizstāj 7.1. daļas 12. punkta (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 999/2001) H pielāgojuma tekstu:

“IX pielikuma D nodaļas B iedaļas d) punktā aiz vārdiem “paredzēts dalībvalstij, kas minēta Komisijas Regulas (EK) Nr. 546/2006 pielikumā,” pievieno šādu tekstu:

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 3. lpp.

⁽²⁾ OV L 298, 16.11.2010., 5. lpp.

⁽³⁾ OV L 53, 26.2.2011., 56. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 100, 10.4.2008., 27. lpp.

“vai paredzēts Norvēģijai”.

2. pants

Regulu (ES) Nr. 1033/2010 un (ES) Nr. 189/2011 teksti islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentiski.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

*EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA*

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 2/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma I pielikumu (Veterinārijas un fitosanitārijas jautājumi)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma I pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 124/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 4. jūlija Īstenošanas regula (ES) Nr. 648/2011, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1266/2007 attiecībā uz pārejas pasākumu piemērošanas laikposmu nosacījumiem, ar kādiem dažiem dzīvniekiem nosaka atbrīvojumu no Padomes Direktīvā 2000/75/EK noteiktā izvešanas aizlieguma ⁽²⁾.
- (3) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2010. gada 30. aprīļa Lēmums 2010/256/ES, ar ko groza Lēmumu 92/216/EEK attiecībā uz zirgu sacensības koordinējošo iestāžu saraksta publicēšanu ⁽³⁾.
- (4) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2010. gada 5. augusta Lēmums 2010/433/ES, ar ko groza Lēmumu 2004/558/EK par Padomes Direktīvas 64/432/EEK ieviešanu attiecībā uz papildus garantijām Savienības iekšējā liellopu tirdzniecībā sakarā ar liellopu infekciozo rinotraheītu ⁽⁴⁾.
- (5) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2010. gada 22. oktobra Lēmums 2010/633/ES, ar ko groza Lēmumu 93/152/EEK, ar kuru nosaka kritērijus vakcīnām, kuras lietojamas pret Ņūkāsas slimību sistemātiskās vakcinācijas programmās ⁽⁵⁾.
- (6) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 18. februāra Lēmums 2011/111/ES, ar ko Francijai saskaņā ar Padomes Direktīvu 92/66/EEK atļauj pārvest dienu vecus cāļus un pirmdējējas vistas ārpus aizsargzonas, kas noteikta Côtes d'Armor departamentā Ņūkāsas slimības uzliesmojuma dēļ ⁽⁶⁾.
- (7) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 27. jūnija Īstenošanas lēmums 2011/378/ES, ar ko groza XI pielikuma A daļu Padomes Direktīvai 2003/85/EK attiecībā uz tādu valsts laboratoriju sarakstu, kuras ir pilnvarotas rīkoties ar dzīvu mutes un nagu sērgas vīrusu ⁽⁷⁾.
- (8) Šis lēmums attiecas uz tiesību aktiem par dzīvniekiem, izņemot zivis un akvakultūras dzīvniekus. Tiesību aktus par šiem jautājumiem nepiemēro Islandei, kā tas noteikts Līguma I pielikuma I nodaļas ievaddaļas 2. punktā. Tādēļ šis lēmums nav jāpiemēro Islandei.
- (9) Šis lēmums attiecas uz tiesību aktiem veterinārijas jomā. Tiesību akti veterinārijas jomā neattiecas uz Lihtenšteinu, kamēr uz Lihtenšteinu attiecas Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas nolīguma par lauksaimniecības produktu tirdzniecību piemērošana, kā tas noteikts Līguma I pielikuma sektorālajos pielāgojumos. Tādēļ šis lēmums nav jāpiemēro Lihtenšteinai,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma I pielikuma I nodaļu groza šādi:

- 1) nodaļas 2.2. daļas 21. punktā (Komisijas Lēmums 92/216/EEK) pievieno šādu ievilkumu:

— **32010 D 0256:** Komisijas 2010. gada 30. aprīļa Lēmums 2010/256/ES (OV L 112, 5.5.2010., 8. lpp.);

- 2) nodaļas 3.1. daļas 1.a punktā (Padomes Direktīva 2003/85/EK) pievieno šādu ievilkumu:

— **32011 D 0378:** Komisijas 2011. gada 27. jūnija Īstenošanas lēmums 2011/378/ES (OV L 168, 28.6.2011., 16. lpp.);

- 3) nodaļas 3.2. daļas 40. punktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 1266/2007) pievieno šādu ievilkumu:

— **32011 R 0648:** Komisijas 2011. gada 4. jūlija Īstenošanas regula (ES) Nr. 648/2011 (OV L 176, 5.7.2011., 18. lpp.);

- 4) zem virsraksta "TIESĪBU AKTI, KAS PIENĀCĪGI JĀŅEM VĒRĀ EBTA VALSTĪM UN EBTA UZRAUDZĪBAS IESTĀDEI" aiz 3.2. daļas 46. punkta (Komisijas Lēmums 2008/838/EK) iekļauj šādu punktu:

⁽⁷⁾ OV L 168, 28.6.2011., 16. lpp.

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 3. lpp.

⁽²⁾ OV L 176, 5.7.2011., 18. lpp.

⁽³⁾ OV L 112, 5.5.2010., 8. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 205, 6.8.2010., 7. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 279, 23.10.2010., 33. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 46, 19.2.2011., 44. lpp.

“47. **32011 D 0111**: Komisijas 2011. gada 18. februāra Lēmums 2011/111/ES, ar ko Francijai saskaņā ar Padomes Direktīvu 92/66/EEK atļauj pārvest dienu vecus cāļus un pirmdējējas vistas ārpus aizsargzonas, kas noteikta *Côtes d'Armor* departamentā Ņūkāsas slimības uzliesmojuma dēļ (OV L 46, 19.2.2011., 44. lpp.).

Šo tiesību aktu nepiemēro Islandei.”;

5) nodaļas 4.2. daļas 18. punktā (Komisijas Lēmums 93/152/EEK) pievieno šādu tekstu:

“, kurā grozījumi izdarīti ar:

— **32010 D 0633**: Komisijas 2010. gada 22. oktobra Lēmumu 2010/633/ES (OV L 279, 23.10.2010., 33. lpp.);”;

6) nodaļas 4.2. daļas 80. punktā (Komisijas Lēmums 2004/558/EK) pievieno šādu ievilkumu:

“— **32010 D 0433**: Komisijas 2010. gada 5. augusta Lēmums 2010/433/ES (OV L 205, 6.8.2010., 7. lpp.).”

2. pants

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 648/2011, Lēmumu 2010/256/ES, 2010/433/ES, 2010/633/ES, 2011/111/ES un Īstenošanas lēmuma 2011/378/ES teksts norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 3/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma I pielikumu (Veterinārijas un fitosanitārijas jautājumi)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma I pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 124/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 25. maija Regula (ES) Nr. 517/2011, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 2160/2003 attiecībā uz Savienības mērķi samazināt konkrētu salmonellas serotipu izplatību *Gallus gallus* sugas dējējvistu vidū un groza Regulu (EK) Nr. 2160/2003 un Komisijas Regulu (ES) Nr. 200/2010 ⁽²⁾.
- (3) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 27. maija Lēmums 2011/322/ES, ar ko groza I un II pielikumu Lēmumam 2009/861/EK par pārejas pasākumiem saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 853/2004 attiecībā uz prasībām neatbilstoša svaigpiena pārstrādi konkrētos piena pārstrādes uzņēmumos Bulgārijā ⁽³⁾.
- (4) Ar Regulu (ES) Nr. 517/2011 atceļ Komisijas Regulu (EK) Nr. 1168/2006 ⁽⁴⁾, kas ir iekļauta Līgumā un tādējādi ir atceļama saskaņā ar Līgumu.
- (5) Šis lēmums attiecas uz tiesību aktiem veterinārijas jomā. Tiesību akti veterinārijas jomā neattiecas uz Lihtenšteinu, kamēr uz Lihtenšteinu attiecas Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas nolīguma par lauksaimniecības produktu tirdzniecību piemērošana, kā tas noteikts Līguma I pielikuma sektorālajos pielāgojumos. Līdz ar to šis lēmums nav piemērojams Lihtenšteinai,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma I pielikuma I nodaļu groza šādi:

- (1) OV L 76, 15.3.2012., 3. lpp.
- (2) OV L 138, 26.5.2011., 45. lpp.
- (3) OV L 143, 31.5.2011., 41. lpp.
- (4) OV L 211, 1.8.2006., 4. lpp.

- 1) nodaļas 6.1. daļas 17. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 853/2004) otrajā ievilkumā (Komisijas Lēmums 2009/861/EK) zem virsraksta "Piemēro pārejas pasākumus, kas izklāstīti šādos tiesību aktos:" pievieno šādu ievilkumu:

— **32011 D 0322**: Komisijas 2011. gada 27. maija Lēmums 2011/322/ES (OV L 143, 31.5.2011., 41. lpp.).";

- 2) nodaļas 7.1. daļas 8.b punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 2160/2003) pievieno šādu ievilkumu:

— **32011 R 0517**: Komisijas 2011. gada 25. maija Regula (ES) Nr. 517/2011 (OV L 138, 26.5.2011., 45. lpp.).";

- 3) svīturo 7.2. daļas 28. punkta tekstu (Komisijas Regula (EK) Nr. 1168/2006);

- 4) nodaļas 7.2. daļas 53. punktā (Komisijas Regula (ES) Nr. 200/2010) pievieno šādu tekstu:

", kurā grozījumi izdarīti ar:

— **32011 R 0517**: Komisijas 2011. gada 25. maija Regulu (ES) Nr. 517/2011 (OV L 138, 26.5.2011., 45. lpp.).";

- 5) aiz 7.2. daļas 54. punkta (Komisijas Regula (ES) Nr. 16/2011) iekļauj šādu punktu:

"55. **32011 R 0517**: Komisijas 2011. gada 25. maija Regula (ES) Nr. 517/2011, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 2160/2003 attiecībā uz Savienības mērķi samazināt konkrētu salmonellas serotipu izplatību *Gallus gallus* sugas dējējvistu vidū un groza Regulu (EK) Nr. 2160/2003 un Komisijas Regulu (ES) Nr. 200/2010 (OV L 138, 26.5.2011., 45. lpp.)."

2. pants

Regulas (ES) Nr. 517/2011 un Lēmuma 2011/322/ES teksti islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentiski.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 4/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma I pielikumu (Veterinārijas un fitosanitārijas jautājumi)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma I pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 1. jūlija Lēmumu Nr. 65/2011⁽¹⁾.
- (2) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 23. marta Lēmums 2011/180/ES, ar ko īsteno Padomes Direktīvu 2002/55/EK attiecībā uz nosacījumiem, ar kādiem var atļaut laist tirgū vienas sugas dažādu šķirņu dārzeņu standarta sēklu maisījumu nelielus iepakojumus⁽²⁾.
- (3) Šis lēmums attiecas uz tiesību aktiem fitosanitārijas jomā. Tiesību akti fitosanitārijas jomā neattiecas uz Lihtenšteinu, kamēr uz Lihtenšteinu attiecas Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas nolīguma par lauksaimniecības produktu tirdzniecību piemērošana, kā tas noteikts Līguma I pielikuma sektorālajos pielāgojumos. Līdz ar to šis lēmums nav piemērojams Lihtenšteinai,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma I pielikuma III nodaļas 2. daļā aiz 56. punkta (Komisijas Lēmums 2010/468/ES) iekļauj šādu punktu:

"57. **32011 D 0180**: Komisijas 2011. gada 23. marta Lēmums 2011/180/ES, ar ko īsteno Padomes Direktīvu 2002/55/EK attiecībā uz nosacījumiem, ar kādiem var atļaut laist tirgū vienas sugas dažādu šķirņu dārzeņu standarta sēklu maisījumu nelielus iepakojumus (OV L 78, 24.3.2011., 55. lpp.)."

2. pants

Lēmuma 2011/180/ES teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 262, 6.10.2011., 19. lpp.

⁽²⁾ OV L 78, 24.3.2011., 55. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 5/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma I pielikumu (Veterinārijas un fitosanitārijas jautājumi) un II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma I pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 125/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līguma II pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 129/2011 ⁽²⁾.
- (3) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 28. marta Regula (ES) Nr. 310/2011, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 396/2005 II un III pielikumu saistībā ar maksimāli pieļaujamo aldikarba, bromopropilāta, hlorfenvinifosa, endosulfāna, EPTC, etiona, fentiona, fomesafēna, metabenzotiazurona, metidationa, simazīna, tetradifona un triforīna atlieku daudzumu konkrētos produktos vai uz tiem ⁽³⁾.
- (4) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 12. maija Regula (ES) Nr. 460/2011, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 396/2005 III pielikumu attiecībā uz hlorantraniliprola (DPX E-2Y45) maksimālo atlieku līmeni burkānos vai uz tiem ⁽⁴⁾.
- (5) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 24. maija Regula (ES) Nr. 508/2011 par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 396/2005 II un III pielikuma grozījumiem attiecībā uz abamektīna, acetamiprīda, ciprodinila, difenokonazola, dimetomorfa, fenheksamīda, prokvinazīda, protiokonazola, piraklostrobīna, spirotetramāta, tiakloprīda, tiametoksāma un trifloksistrobīna maksimāli pieļaujamo atlieku līmeņiem konkrētos produktos vai uz tiem ⁽⁵⁾.
- (6) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 25. maija Regula (ES) Nr. 520/2011, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 396/2005 II un III pielikumu attiecībā uz maksimāli pieļaujamiem benalaksila, boskalīda, bupofezīna, cipermetrīna, fluopikolīda, heksitiazoksa, indoksakarba, karbofurāna, karbosulfāna, metaf-

lumizona, metoksifenoazīda, parakvāta, prochlorāza, protiokonazola, spirodiklofēna un zoksamīda atlieku daudzumiem konkrētos produktos vai uz tiem ⁽⁶⁾.

- (7) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 26. maija Regula (ES) Nr. 524/2011, ar ko groza II un III pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 396/2005 saistībā ar bifenila, deltametrīna, etofumezāta, izopirazāma, propikonazola, pimetrozīna, pirimetanila un tebukonazola maksimālajiem atlieku līmeņiem konkrētos produktos vai uz tiem ⁽⁷⁾.
- (8) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 7. jūnija Regula (ES) Nr. 559/2011, ar ko groza II un III pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 396/2005 saistībā ar maksimāli pieļaujamiem kaptāna, karbendazīma, ciromazīna, etefona, fenamifosa, tiofanātmētila, triasulfurona un tritikonazola atlieku līmeņiem konkrētos produktos vai uz tiem ⁽⁸⁾.
- (9) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 10. augusta Regula (ES) Nr. 812/2011, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 396/2005 III pielikumu attiecībā uz maksimāli pieļaujamiem dimetomorfa, fluopikolīda, mandipropamīda, metrafenona, nikotīna un spirotetramāta atlieku līmeņiem konkrētos produktos vai uz tiem ⁽⁹⁾.
- (10) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 11. augusta Regula (ES) Nr. 813/2011, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 396/2005 II un III pielikumu attiecībā uz maksimāli pieļaujamiem acehinosila, emamektīna benzoāta, etametsulforonmetila, flubendiamīda, fludioksonila, krezoksimmētila, metoksifenoazīda, novalurona, tiakloprīda un trifloksistrobīna atlieku līmeņiem konkrētos produktos vai uz tiem ⁽¹⁰⁾.
- (11) Šis lēmums attiecas uz tiesību aktiem par dzīvnieku barību un pārtikas produktiem. Tiesību akti par dzīvnieku barību un pārtikas produktiem neattiecas uz Lihtenšteinu, kamēr uz Lihtenšteinu attiecas Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas nolīguma par lauksaimniecības produktu tirdzniecību piemērošana, kā tas noteikts Līguma I pielikuma sektorālajos pielāgojumos un II pielikuma XII nodaļas ievadā. Tādēļ šis lēmums nav jāpiemēro Lihtenšteinai,

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 5. lpp.⁽²⁾ OV L 76, 15.3.2012., 12. lpp.⁽³⁾ OV L 86, 1.4.2011., 1. lpp.⁽⁴⁾ OV L 124, 13.5.2011., 23. lpp.⁽⁵⁾ OV L 137, 25.5.2011., 3. lpp.⁽⁶⁾ OV L 140, 27.5.2011., 2. lpp.⁽⁷⁾ OV L 142, 28.5.2011., 1. lpp.⁽⁸⁾ OV L 152, 11.6.2011., 1. lpp.⁽⁹⁾ OV L 208, 13.8.2011., 1. lpp.⁽¹⁰⁾ OV L 208, 13.8.2011., 23. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma I pielikuma II nodaļas 40. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 396/2005) pievieno šādus ievilkumus:

- **32011 R 0310**: Komisijas 2011. gada 28. marta Regula (ES) Nr. 310/2011 (OV L 86, 1.4.2011., 1. lpp.),
- **32011 R 0460**: Komisijas 2011. gada 12. maija Regula (ES) Nr. 460/2011 (OV L 124, 13.5.2011., 23. lpp.),
- **32011 R 0508**: Komisijas 2011. gada 24. maija Regula (ES) Nr. 508/2011 (OV L 137, 25.5.2011., 3. lpp.),
- **32011 R 0520**: Komisijas 2011. gada 25. maija Regula (ES) Nr. 520/2011 (OV L 140, 27.5.2011., 2. lpp.),
- **32011 R 0524**: Komisijas 2011. gada 26. maija Regula (ES) Nr. 524/2011 (OV L 142, 28.5.2011., 1. lpp.),
- **32011 R 0559**: Komisijas 2011. gada 7. jūnija Regula (ES) Nr. 559/2011 (OV L 152, 11.6.2011., 1. lpp.),
- **32011 R 0812**: Komisijas 2011. gada 10. augusta Regula (ES) Nr. 812/2011 (OV L 208, 13.8.2011., 1. lpp.),
- **32011 R 0813**: Komisijas 2011. gada 11. augusta Regula (ES) Nr. 813/2011 (OV L 208, 13.8.2011., 23. lpp.).”

2. pants

Līguma II pielikuma XII nodaļas 54.zy punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 396/2005) pievieno šādus ievilkumus:

- **32011 R 0310**: Komisijas 2011. gada 28. marta Regula (ES) Nr. 310/2011 (OV L 86, 1.4.2011., 1. lpp.),
- **32011 R 0460**: Komisijas 2011. gada 12. maija Regula (ES) Nr. 460/2011 (OV L 124, 13.5.2011., 23. lpp.),
- **32011 R 0508**: Komisijas 2011. gada 24. maija Regula (ES) Nr. 508/2011 (OV L 137, 25.5.2011., 3. lpp.),

- **32011 R 0520**: Komisijas 2011. gada 25. maija Regula (ES) Nr. 520/2011 (OV L 140, 27.5.2011., 2. lpp.),
- **32011 R 0524**: Komisijas 2011. gada 26. maija Regula (ES) Nr. 524/2011 (OV L 142, 28.5.2011., 1. lpp.),
- **32011 R 0559**: Komisijas 2011. gada 7. jūnija Regula (ES) Nr. 559/2011 (OV L 152, 11.6.2011., 1. lpp.),
- **32011 R 0812**: Komisijas 2011. gada 10. augusta Regula (ES) Nr. 812/2011 (OV L 208, 13.8.2011., 1. lpp.),
- **32011 R 0813**: Komisijas 2011. gada 11. augusta Regula (ES) Nr. 813/2011 (OV L 208, 13.8.2011., 23. lpp.).”

3. pants

Regulu (ES) Nr. 310/2011, (ES) Nr. 460/2011, (ES) Nr. 508/2011, (ES) Nr. 520/2011, (ES) Nr. 524/2011, (ES) Nr. 559/2011, (ES) Nr. 812/2011 un (ES) Nr. 813/2011 teksti islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentiski.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

5. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 6/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma II pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 21. oktobra Lēmumu Nr. 113/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā ir jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 5. septembra Direktīva 2007/46/EK, ar ko izveido sistēmu mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju, kā arī tādiem transportlīdzekļiem paredzētu sistēmu, sastāvdaļu un atsevišķu tehnisku vienību apstiprināšanai ("pamatdirektīva") ⁽²⁾.
- (3) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2008. gada 7. oktobra Regula (EK) Nr. 1060/2008, ar kuru aizstāj I, III, IV, VI, VII, XI un XV pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2007/46/EK, ar ko izveido sistēmu mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju, kā arī tādiem transportlīdzekļiem paredzētu sistēmu, sastāvdaļu un atsevišķu tehnisku vienību apstiprināšanai (pamatdirektīva) ⁽³⁾.
- (4) Līgumā ir jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 14. janvāra Regula (EK) Nr. 78/2009 par mehānisko transportlīdzekļu tipu apstiprināšanu attiecībā uz gājēju un citu ievainojamu satiksmes dalībnieku aizsardzību, ar ko groza Direktīvu 2007/46/EK un atceļ Direktīvu 2003/102/EK un 2005/66/EK ⁽⁴⁾.
- (5) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2009. gada 7. maija Regula (EK) Nr. 385/2009, ar kuru aizstāj IX pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2007/46/EK, ar ko izveido sistēmu mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju, kā arī tādiem transportlīdzekļiem paredzētu sistēmu, sastāvdaļu un atsevišķu tehnisku vienību apstiprināšanai ("Pamatdirektīva") ⁽⁵⁾.

(6) Ar Direktīvu 2007/46/EK atceļ Padomes Direktīvu 70/156/EEK ⁽⁶⁾, kas ir iekļauta Līgumā un tāpēc ir atceļama saskaņā ar Līgumu.

(7) Ar Regulu (EK) Nr. 78/2009 atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2003/102/EK ⁽⁷⁾ un 2005/66/EK ⁽⁸⁾, kuras ir iekļautas Līgumā un tāpēc ir atceļamas saskaņā ar Līgumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma II pielikuma I nodaļu groza šādi:

- 1) nodaļas 1. punktu (Padomes Direktīva 70/156/EEK), 45.zd punktu (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2003/102/EK) un 45.zm punktu (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2005/66/EK) svītro;
- 2) aiz 45.zw punkta (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/78/EK) iekļauj šādus punktus:

"45.zx **32007 L 0046**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 5. septembra Direktīva 2007/46/EK, ar ko izveido sistēmu mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju, kā arī tādiem transportlīdzekļiem paredzētu sistēmu, sastāvdaļu un atsevišķu tehnisku vienību apstiprināšanai ("pamatdirektīva") (OV L 263, 9.10.2007., 1. lpp.), kurā grozījumi izdarīti ar:

— **32008 R 1060**: Komisijas 2008. gada 7. oktobra Regulu (EK) Nr. 1060/2008 (OV L 292, 31.10.2008., 1. lpp.),

— **32009 R 0078**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 14. janvāra Regulu (EK) Nr. 78/2009 (OV L 35, 4.2.2009., 1. lpp.),

— **32009 R 0385**: Komisijas 2009. gada 7. maija Regulu (EK) Nr. 385/2009 (OV L 118, 13.5.2009., 13. lpp.).

⁽¹⁾ OV L 341, 22.12.2011., 74. lpp.

⁽²⁾ OV L 263, 9.10.2007., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 292, 31.10.2008., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 35, 4.2.2009., 1. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 118, 13.5.2009., 13. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 42, 23.2.1970., 1. lpp.

⁽⁷⁾ OV L 321, 6.12.2003., 15. lpp.

⁽⁸⁾ OV L 309, 25.11.2005., 37. lpp.

Direktīvas noteikumus šā līguma vajadzībām pielāgo šādi:

- a) VII pielikuma 1. punkta 1. pozīciju un pielikuma papildinājuma 1.1. punktu papildina ar šādu tekstu:

“IS Islande;

FL Lihtenšteina;

16 Norvēģija.”;

- b) tabulas, kas minētas 47. punktos IX pielikumā ar norādi EK ATBILSTĪBAS SERTIFIKĀTS, papildina ar šādu tekstu:

“— Islande: ... ”	— Lihtenšteina: ... ”	— Norvēģija: ... ”
----------------------	--------------------------	-----------------------

45.zy **32009 R 0078:** Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 14. janvāra Regula (EK) Nr. 78/2009 par mehānisko transportlīdzekļu tipu apstiprināšanu attiecībā uz gājēju un citu ievainojamu satiksmes dalībnieku aizsardzību, ar ko groza Direktīvu 2007/46/EK un atceļ Direktīvu 2003/102/EK un 2005/66/EK (OV L 35, 4.2.2009., 1. lpp.).

Regulas noteikumus šā līguma vajadzībām pielāgo šādi:

IV pielikuma 1.1. punktu papildina ar šādu tekstu:

“— IS Islandei,

— FL Lihtenšteina,

— 16 Norvēģijai.”

2. pants

Regulu (EK) Nr. 1060/2008, (EK) Nr. Nr. 78/2009, (EK) Nr. Nr. 385/2009 un Direktīvas 2007/46/EK teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 7/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

1) ar šādu ievilkumu papildina 45.a punktu (Padomes Direktīva 91/226/EEK):

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

— **32010 L 0019**: Komisijas 2010. gada 9. marta Direktīvu 2010/19/ES (OV L 72, 20.3.2010., 17. lpp.);

tā kā:

2) ar šādiem ievilkumiem papildina 45. zx punktu (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2007/46/EK):

(1) Līguma II pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 21. oktobra Lēmumu Nr. 113/2011⁽¹⁾.

— **32010 L 0019**: Komisijas 2010. gada 9. marta Direktīvu 2010/19/ES (OV L 72, 20.3.2010., 17. lpp.).

(2) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2009. gada 22. jūlija Regula (EK) Nr. 631/2009, ar ko nosaka detalizētus I pielikuma īstenošanas noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 78/2009 par mehānisko transportlīdzekļu tipa apstiprinājumu saistībā ar gājēju un citu ievainojamu satiksmes dalībnieku aizsardzību, groza Direktīvu 2007/46/EK un atceļ Direktīvu 2003/102/EK un 2005/66/EK⁽²⁾, kas labota ar OV L 229, 6.9.2011., 16. lpp.

— **32010 R 0371**: Komisijas 2010. gada 16. aprīļa Regulu (ES) Nr. 371/2010 (OV L 110, 1.5.2010., 1. lpp.);

3) aiz 45.zy punkta (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 78/2009) iekļauj šādu punktu:

(3) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2010. gada 16. aprīļa Regula (ES) Nr. 371/2010, ar kuru aizstāj V, X, XV un XVI pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2007/46/EK, ar ko izveido sistēmu mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju, kā arī tādiem transportlīdzekļiem paredzētu sistēmu, sastāvdaļu un atsevišķu tehnisku vienību apstiprināšanai (pamatdirektīva)⁽³⁾.

"45.zz **32009 R 0631**: Komisijas 2009. gada 22. jūlija Regula (EK) Nr. 631/2009, ar ko nosaka detalizētus I pielikuma īstenošanas noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 78/2009 par mehānisko transportlīdzekļu tipa apstiprinājumu saistībā ar gājēju un citu ievainojamu satiksmes dalībnieku aizsardzību, groza Direktīvu 2007/46/EK un atceļ Direktīvu 2003/102/EK un 2005/66/EK (OV L 195, 25.7.2009., 1. lpp.), kas labota ar OV L 229, 6.9.2011., 16. lpp."

(4) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2010. gada 9. marta Direktīva 2010/19/ES, ar ko groza Padomes Direktīvu 91/226/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2007/46/EK, lai dažu kategoriju mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju pretšļakatu ierīces pielāgotu tehnikas attīstībai⁽⁴⁾,

2. pants

Regulas (EK) Nr. 631/2009, kas labota ar OV L 229, 6.9.2011., 16. lpp., Regulas (ES) Nr. 371/2010 un Direktīvas 2010/19/ES teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša EEZ papildinājumā, ir autentisks.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma II pielikuma I nodaļu groza šādi:

⁽¹⁾ OV L 341, 22.12.2011., 74. lpp.

⁽²⁾ OV L 195, 25.7.2009., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 110, 1.5.2010., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 72, 20.3.2010., 17. lpp.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 8/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

nemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma II pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 126/2011⁽¹⁾.
- (2) Līgumā ir jāiekļauj 2010. gada 15. marta Komisijas Direktīva 2010/22/ES, ar ko groza Padomes Direktīvu 80/720/EEK, 86/298/EEK, 86/415/EEK un 87/402/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2000/25/EK un 2003/37/EK, kas attiecas uz tipa apstiprinājumu lauksaimniecības vai mežsaimniecības traktoriem, lai pielāgotu minētās direktīvas tehnikas attīstībai⁽²⁾.
- (3) Līgumā ir jāiekļauj 2010. gada 11. augusta Komisijas Direktīva 2010/52/ES, ar ko groza Padomes Direktīvu 76/763/EEK attiecībā uz pasažieru sēdekļiem lauksaimniecības un mežsaimniecības riteņtraktoros un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/144/EK par dažām lauksaimniecības un mežsaimniecības riteņtraktoru sastāvdaļām un parametriem, lai pielāgotu minēto direktīvu tehniskos noteikumus⁽³⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma II pielikuma II nodaļu groza šādi.

- 1) nodaļas 9. punktam pievieno šādu ievilkumu (Padomes Direktīva 76/763/EEK):

— **32010 L 0052:** Komisijas 2010. gada 11. augusta Direktīvu 2010/52/ES (OV L 213, 13.8.2010., 37. lpp.);

- 2) nodaļas 18. punktam (Padomes Direktīva 80/720/EEK), 20. punktam (Padomes Direktīva 86/298/EEK), 21. punktam (Padomes Direktīva 86/415/EEK), 22. punktam (Padomes Direktīva 87/402/EEK), 28. punktam (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2003/37/EK) un 29. punktam (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/25/EK) pievieno šādu ievilkumu:

— **32010 L 0022:** Komisijas 2010. gada 15. marta Direktīvu 2010/22/ES (OV L 91, 10.4.2010., 1. lpp.);

- 3) līguma 23. punktu (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/144/EK) papildina ar šādu tekstu:

“, kurā grozījumi izdarīti ar:

— **32010 L 0052:** Komisijas 2010. gada 11. augusta Direktīvu 2010/52/ES (OV L 213, 13.8.2010., 37. lpp.).”

2. pants

Direktīvu 2010/22/ES un 2010/52/ES teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 7. lpp.

⁽²⁾ OV L 91, 10.4.2010., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 213, 13.8.2010., 37. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 9/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma II pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 129/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2008. gada 27. marta Regula (EK) Nr. 282/2008 par pārstrādātiem plastmasas materiāliem un izstrādājumiem, kas paredzēti saskarei ar pārtiku, un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2023/2006 ⁽²⁾.
- (3) Šis lēmums attiecas uz tiesību aktiem par pārtikas produktiem. Tiesību akti par pārtikas produktiem neattiecas uz Lihtenšteinu, kamēr uz to attiecinā Nolikumu starp Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par lauksaimniecības produktu tirdzniecību, kā tas ir noteikts Līguma II pielikuma XII nodaļas ievadā. Līdz ar to šis lēmums nav piemērojams Lihtenšteinai,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma II pielikuma XII nodaļu groza šādi:

- 1) nodaļas 54.zzzb punktu (Komisijas Regula (EK) Nr. 2023/2006) papildina ar šādu tekstu:

" , kurā grozījumi izdarīti ar:

- **32008 R 0282**: Komisijas 2008. gada 27. marta Regulu (EK) Nr. 282/2008 (OV L 86, 28.3.2008., 9. lpp.);"

- 2) aiz 55. punkta (Komisijas Regula (ES) Nr. 10/2011) iekļauj šādu punktu:

"56. **32008 R 0282**: Komisijas 2008. gada 27. marta Regula (EK) Nr. 282/2008 par pārstrādātiem plastmasas materiāliem un izstrādājumiem, kas paredzēti saskarei ar pārtiku, un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2023/2006 (OV L 86, 28.3.2008., 9. lpp.).

Regulas noteikumus šā līguma vajadzībām pielāgo šādi:

Līguma 1. protokola 4. punkta d) apakšpunktu nepieņem attiecībā uz regulas 6. pantu."

2. pants

Regulas (EK) Nr. 282/2008 teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 12. lpp.

⁽²⁾ OV L 86, 28.3.2008., 9. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības ir norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 10/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu, tā kā:

- (1) Līguma II pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 1. jūlija Lēmumu Nr. 72/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2011. gada 28. marta Regula (ES) Nr. 301/2011, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 297/95 attiecībā uz Eiropas Zāļu aģentūras maksu korekciju atbilstīgi inflācijas līmenim ⁽²⁾.
- (3) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2008. gada 21. novembra Lēmums 2008/911/EK, ar ko izveido tradicionālajās augu izcelsmes zālēs lietojamo augu izcelsmes vielu, preparātu un to kombināciju sarakstu ⁽³⁾.
- (4) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2009. gada 28. jūlija Lēmums 2010/28/EK, ar ko groza tradicionālajās augu izcelsmes zālēs lietojamo augu izcelsmes vielu, preparātu un to kombināciju sarakstu ⁽⁴⁾.
- (5) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2009. gada 9. decembra Lēmums 2010/30/ES, ar ko groza tradicionālajās augu izcelsmes zālēs lietojamo augu izcelsmes vielu, preparātu un to kombināciju sarakstu ⁽⁵⁾.
- (6) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2010. gada 25. marta Lēmums 2010/180/ES, ar ko groza Komisijas Lēmumu 2008/911/EK, ar kuru izveido tradicionālajās augu izcelsmes zālēs lietojamo augu izcelsmes vielu, preparātu un to kombināciju sarakstu ⁽⁶⁾.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma II pielikuma XIII nodaļu groza šādi:

- 1) nodaļas 15.h punktu (Padomes Regula (EK) Nr. 297/95) papildina ar šādu ievilkumu:

— **32011 R 0301**: Komisijas 2011. gada 28. marta Regulu (ES) Nr. 301/2011 (OV L 81, 29.3.2011., 5. lpp.);

- 2) aiz 15.zk punkta (Komisijas Direktīva 2009/135/EK) iekļauj šādu punktu:

"15.zl **32008 D 0911**: Komisijas 2008. gada 21. novembra Lēmums 2008/911/EK, ar ko izveido tradicionālajās augu izcelsmes zālēs lietojamo augu izcelsmes vielu, preparātu un to kombināciju sarakstu (OV L 328, 6.12.2008., 42. lpp.), kurā grozījumi izdarīti ar:

— **32010 D 0028**: Komisijas 2009. gada 28. jūlija Lēmumu 2010/28/EK (OV L 11, 16.1.2010., 12. lpp.),

— **32010 D 0030**: Komisijas 2009. gada 9. decembra Lēmumu 2010/30/ES (OV L 12, 19.1.2010., 14. lpp.),

— **32010 D 0180**: Komisijas 2010. gada 25. marta Lēmumu 2010/180/ES (OV L 80, 26.3.2010., 52. lpp.)."

2. pants

Regulas (ES) Nr. 301/2011 un Lēmumu 2008/911/EK, 2010/28/EK, 2010/30/ES un 2010/180/ES teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 262, 6.10.2011., 28. lpp.

⁽²⁾ OV L 81, 29.3.2011., 5. lpp.

⁽³⁾ OV L 328, 6.12.2008., 42. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 11, 16.1.2010., 12. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 12, 19.1.2010., 14. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 80, 26.3.2010., 52. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 11/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma II pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 20. maija Lēmumu Nr. 51/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2011. gada 16. februāra Regula (ES) Nr. 137/2011, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 2003/2003 par mēslošanas līdzekļiem ar mērķi pielāgot regulas I un IV pielikumu tehnikas attīstībai ⁽²⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma II pielikuma XIV nodaļas 1. punktam (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 2003/2003) pievieno šādu ievilkumu:

— **32011 R 0137**: Komisijas 2011. gada 16. februāra Regula (ES) Nr. 137/2011 (OV L 43, 17.2.2011., 1. lpp.)."

2. pants

Regulas (ES) Nr. 137/2011 teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas ir jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 196, 28.7.2011., 32. lpp.

⁽²⁾ OV L 43, 17.2.2011., 1. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 12/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma II pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 130/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2008. gada 30. maija Regula (EK) Nr. 440/2008 par testēšanas metožu noteikšanu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH) ⁽²⁾.
- (3) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2009. gada 23. jūlija Regula (EK) Nr. 761/2009, ar kuru, pielāgojot tehnikas attīstībai, groza Regulu (EK) Nr. 440/2008 par testēšanas metožu noteikšanu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH) ⁽³⁾.
- (4) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2009. gada 25. novembra Lēmums 2009/851/EK par anketas izveidošanu dalībvalstu ziņojumiem par Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2006/66/EK par baterijām un akumulatoriem, un bateriju un akumulatoru atkritumiem īstenošanu ⁽⁴⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma II pielikuma XV nodaļā pēc 12.zz punkta (Komisijas Lēmums 2010/296/ES) iekļauj šādu punktu:

"12.zza. **32008 R 0440**: Komisijas 2008. gada 30. maija Regula (EK) Nr. 440/2008 par testēšanas metožu noteikšanu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas

uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH) (OV L 142, 31.5.2008., 1. lpp.), kas grozīta ar:

— **32009 R 0761**: Komisijas 2009. gada 23. jūlija Regulu (EK) Nr. 761/2009 (OV L 220, 24.8.2009., 1. lpp.).

12.zzb **32009 D 0851**: Komisijas 2009. gada 25. novembra Lēmums 2009/851/EK par anketas izveidošanu dalībvalstu ziņojumiem par Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2006/66/EK par baterijām un akumulatoriem, un bateriju un akumulatoru atkritumiem īstenošanu (OV L 312, 27.11.2009., 56. lpp.)."

2. pants

Regulu (EK) Nr. 440/2008 un (EK) Nr. 761/2009 un Lēmuma 2009/851/EK teksti islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentiski.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī ar noteikumu, ka EEZ Apvienotajai komitejai ir sniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 14. lpp.

⁽²⁾ OV L 142, 31.5.2008., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 220, 24.8.2009., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 312, 27.11.2009., 56. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 13/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma II pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 130/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2010. gada 8. decembra Regula (ES) Nr. 1152/2010, ar kuru, pielāgojot tehnikas attīstībai, groza Regulu (EK) Nr. 440/2008 par testēšanas metožu noteikšanu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH) ⁽²⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma II pielikuma XV nodaļas 12.zza punktu (Komisijas Regula (EK) Nr. 440/2008) papildina ar šādu ievilkumu:

— **32010 R 1152**: Komisijas 2010. gada 8. decembra Regulu (ES) Nr. 1152/2010 (OV L 324, 9.12.2010., 13. lpp.)."

2. pants

Komisijas Regulas (ES) Nr. 1152/2010 teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*), vai dienā, kad stājas spēkā EEZ Apvienotās komitejas 2012. gada 10. februāra Lēmums Nr. 12/2012 ⁽³⁾, atkarībā no tā, kurš datums ir vēlāk.

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 14. lpp.

⁽²⁾ OV L 324, 9.12.2010., 13. lpp.

^(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

⁽³⁾ Skatīt šā *Oficiālā Vēstneša* 18. lappusi.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 14/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma II pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 130/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2011. gada 1. jūlija Lēmums 2011/391/ES par dažu vielu neiekļaušanu I, IA vai IB pielikumā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 98/8/EK par biocīdo produktu laišanu tirgū ⁽²⁾,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma II pielikuma XV nodaļā aiz 12.zzb punkta (Komisijas Lēmums 2009/851/EK) iekļauj šādu punktu:

"12.zzc **32011 D 0391**: Komisijas 2011. gada 1. jūlija Lēmums 2011/391/ES par dažu vielu neiekļaušanu I, IA vai IB pielikumā Eiropas Parlamenta un

Padomes Direktīvā 98/8/EK par biocīdo produktu laišanu tirgū (OV L 175, 2.7.2011., 28. lpp.)".

2. pants

Lēmuma 2011/391/ES teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir sniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 14. lpp.

⁽²⁾ OV L 175, 2.7.2011., 28. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 15/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

2. pants

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

Direktīvas 2011/59/ES teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

tā kā:

3. pants

(1) Līguma II pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2010. gada 10. decembra Lēmumu Nr. 129/2010 ⁽¹⁾.

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

(2) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 13. maija Direktīva 2011/59/ES, ar ko groza II un III pielikumu Padomes Direktīvā 76/768/EEK par kosmētikas līdzekļiem, lai to pielāgotu tehnikas attīstībai ⁽²⁾,

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Briselē, 2012. gada 10. februārī

Līguma II pielikuma XVI nodaļas 1. punktā (Padomes Direktīva 76/768/EEK) pievieno šādu ievilkumu:

“— **32011 L 0059**: Komisijas 2011. gada 13. maija Direktīva 2011/59/ES (OV L 125, 14.5.2011., 17. lpp).”

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 85, 31.3.2011., 13. lpp.

⁽²⁾ OV L 125, 14.5.2011., 17. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 16/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma IV pielikumu (Enerģētika)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma IV pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 19. decembra Lēmumu Nr. 162/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2009. gada 30. jūnija Lēmums 2009/548/EK, ar ko izveido paraugu valsts rīcības plāniem atjaunojamo energoresursu jomā atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2009/28/EK ⁽²⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma IV pielikumā aiz 41. punkta (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/28/EK) pievieno šādu tekstu:

"42. **32009 D 0548**: Komisijas 2009. gada 30. jūnija Lēmums 2009/548/EK, ar ko izveido paraugu valsts

rīcības plāniem atjaunojamo energoresursu jomā atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2009/28/EK (OV L 182, 15.7.2009., 33. lpp.).

Lēmums neattiecas uz Lihtenšteinu."

2. pants

Lēmuma 2009/548/EK teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 49. lpp.

⁽²⁾ OV L 182, 15.7.2009., 33. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 17/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma IV pielikumu (Energētika)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma IV pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 19. decembra Lēmumu Nr. 162/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 25. novembra Regula (EK) Nr. 1222/2009 par riepju marķēšanu attiecībā uz degvielas patēriņa efektivitāti un citiem būtiskiem parametriem ⁽²⁾.
- (3) Padomes Regula (EEK) Nr. 1056/72 ⁽³⁾, kas ir iekļauta Līgumā, ir atcelta ES un tādēļ ir jāatceļ saskaņā ar Līgumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma IV pielikumu groza šādi:

- 1) svīturo 1. punkta tekstu (Padomes Regula (EEK) Nr. 1056/72);

- 2) aiz 42. punkta (Komisijas Lēmums 2009/548/EK) pievieno šādu punktu:

"43. **32009 R 1222**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 25. novembra Regula (EK) Nr. 1222/2009 par riepju marķēšanu attiecībā uz degvielas patēriņa efektivitāti un citiem būtiskiem parametriem (OV L 342, 22.12.2009., 46. lpp.)."

2. pants

Regulas (EK) Nr. 1222/2009 teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas ir jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 49. lpp.

⁽²⁾ OV L 342, 22.12.2009., 46. lpp.

⁽³⁾ OV L 120, 25.5.1972., 7. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 18/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma VI pielikumu (Sociālais nodrošinājums)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

2. pants

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

Regulas (ES) Nr. 1244/2010 teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

tā kā:

3. pants

- (1) Līguma VI pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 133/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2010. gada 9. decembra Regula (ES) Nr. 1244/2010, ar kuru groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 883/2004 par sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinēšanu un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 987/2009, ar ko nosaka īstenošanas kārtību Regulai (EK) Nr. 883/2004 ⁽²⁾,

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*), vai EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 1. jūlija Lēmuma Nr. 76/2011 ⁽³⁾ spēkā stāšanās dienā atkarībā no tā, kurš no šiem datumiem ir vēlāk.

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Briselē, 2012. gada 10. februārī

Līguma VI pielikuma 1. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 883/2004) pievieno šādu ievilkumu:

“— **32010 R 1244**: Komisijas 2010. gada 9. decembra Regula (ES) Nr. 1244/2010 (OV L 338, 22.12.2010., 35. lpp.)”

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 17. lpp.

⁽²⁾ OV L 338, 22.12.2010., 35. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

⁽³⁾ OV L 262, 6.10.2011., 33. lpp.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 19/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma IX pielikumu (Finanšu pakalpojumi)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma IX pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 21. oktobra Lēmumu Nr. 117/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 24. novembra Direktīva 2010/76/ES, ar ko groza Direktīvu 2006/48/EK un Direktīvu 2006/49/EK attiecībā uz kapitāla prasībām, kas piemērojamas tirdzniecības portfelim un atkārtotai vērtspapirizācijai, un attiecībā uz atalgojuma politikas uzraudzības pārbaudi ⁽²⁾.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma IX pielikuma 14. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2006/48/EK) un 31. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2006/49/EK) pievieno šādu ievilkumu:

— **32010 L 0076**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 24. novembra Direktīva 2010/76/ES (OV L 329, 14.12.2010., 3. lpp.).”

2. pants

Direktīvas 2010/76/ES teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 341, 22.12.2011., 81. lpp.

⁽²⁾ OV L 329, 14.12.2010., 3. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības ir norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 20/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma IX pielikumu (Finanšu pakalpojumi)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma IX pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 21. oktobra Lēmumu Nr. 117/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 16. septembra Regula (EK) Nr. 1060/2009 par kredītreitingu aģentūrām ⁽²⁾, kurā labojumi izdarīti ar OV L 350, 29.12.2009., 59. lpp.,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma IX pielikumā aiz 31.ea punkta (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2002/87/EK) pievieno šādu punktu:

"31.eb **32009 R 1060**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 16. septembra Regula (EK) Nr. 1060/2009

par kredītreitingu aģentūrām (OV L 302, 17.11.2009., 1. lpp.), kurā labojumi izdarīti ar OV L 350, 29.12.2009., 59. lpp."

2. pants

Regulas (EK) Nr. 1060/2009 teksts, kurā labojumi izdarīti ar OV L 350, 29.12.2009., 59. lpp., islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 341, 22.12.2011., 81. lpp.

⁽²⁾ OV L 302, 17.11.2009., 1. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības ir norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 21/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma X pielikumu (Vispārīgi pakalpojumi)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma X pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 30. septembra Lēmumu Nr. 97/2011⁽¹⁾.
- (2) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2011. gada 25. februāra Lēmums 2011/130/ES, ar kuru nosaka minimālās prasības kompetento iestāžu elektroniski parakstītu dokumentu pārrobežu apstrādei saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2006/123/EK par pakalpojumiem iekšējā tirgū⁽²⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma X pielikumā aiz 1.b punkta (Komisijas Lēmums 2009/767/EK) iekļauj šādu punktu:

"1.c **32011 D 0130**: Komisijas 2011. gada 25. februāra Lēmums 2011/130/ES, ar kuru nosaka minimālās prasības kompetento iestāžu elektroniski parakstītu

dokumentu pārrobežu apstrādei saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2006/123/EK par pakalpojumiem iekšējā tirgū (OV L 53, 26.2.2011., 66. lpp.)."

2. pants

Lēmuma 2011/130/ES teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

(¹) OV L 318, 1.12.2011., 35. lpp.

(²) OV L 53, 26.2.2011., 66. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 23/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma XIII pielikumu (Transports)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

nemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma XIII pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 19. decembra Lēmumu Nr. 165/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2011. gada 5. jūlija Īstenošanas regula (ES) Nr. 651/2011, ar ko pieņem pastāvīgās sadarbības sistēmas reglamentu, ko dalībvalstis izveidojušas sadarbībā ar Komisiju un saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2009/18/EK 10. pantu ⁽²⁾.
- (3) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2001/14/EK ⁽³⁾ tika iekļauta Līgumā ar EEZ Apvienotās komitejas 2001. gada 28. septembra Lēmumu Nr. 118/2001 ⁽⁴⁾.
- (4) Direktīva 2001/14/EK atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 2830/77 ⁽⁵⁾ un (EEK) Nr. 2183/78 ⁽⁶⁾, Padomes Direktīvu 95/19/EK ⁽⁷⁾, Padomes Lēmumus 82/529/EEK ⁽⁸⁾ un 83/418/EEK ⁽⁹⁾, kas ir iekļauti Līgumā un tāpēc no Līguma ir jāizslēdz,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma XIII pielikumu groza šādi:

- 1) sektorālo pielāgojumu II daļā vārdkopas "Lēmuma 83/418/EEK 1. pantā" un "Regulas (EEK) Nr. 2830/77 2. pantā, Regulas (EEK) Nr. 2183/78 2. pantā un Lēmuma 82/529/EEK 2. pantā" svītros;
- 2) pielikuma 38. punktu (Padomes Lēmums 83/418/EEK), 40. punktu (Padomes Regula (EEK) Nr. 2830/77), 41. punktu

(Padomes Regula (EEK) Nr. 2183/78), 41.a punktu (Padomes Direktīva 95/19/EK) un 42. punktu (Padomes Lēmums 82/529/EEK) svītros;

- 3) pēc 55.c punkta (svītrots) iekļauj šādu punktu:

"55.ca **32011 R 0651**: Komisijas 2011. gada 5. jūlija Īstenošanas regula (ES) Nr. 651/2011, ar ko pieņem pastāvīgās sadarbības sistēmas reglamentu, ko dalībvalstis izveidojušas sadarbībā ar Komisiju un saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2009/18/EK 10. pantu (OV L 177, 6.7.2011., 18. lpp)."

2. pants

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 651/2011 teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*), vai dienā, kad stājas spēkā EEZ Apvienotās komitejas Lēmums par Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2009/18/EK ⁽¹⁰⁾ iekļaušanu Līgumā, atkarībā no tā, kurš datums ir vēlāk.

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 57. lpp.

⁽²⁾ OV L 177, 6.7.2011., 18. lpp.

⁽³⁾ OV L 75, 15.3.2001., 29. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 322, 6.12.2001., 32. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 334, 24.12.1977., 13. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 258, 21.9.1978., 1. lpp.

⁽⁷⁾ OV L 143, 27.6.1995., 75. lpp.

⁽⁸⁾ OV L 234, 9.8.1982., 5. lpp.

⁽⁹⁾ OV L 237, 26.8.1983., 32. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

⁽¹⁰⁾ OV L 131, 28.5.2009., 114. lpp.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 24/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma XIII pielikumu (Transports)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

tipa atbilstības deklarācijas paraugu (OV L 57, 2.3.2011., 8. lpp.).”

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk “Līgums”, un jo īpaši tā 98. pantu,

2. pants

tā kā:

Komisijas Regulas (ES) Nr. 201/2011 teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

(1) Līguma XIII pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 19. decembra Lēmumu Nr. 165/2011 ⁽¹⁾.

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu ^(*).

4. pants

(2) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2011. gada 1. marta Regula (ES) Nr. 201/2011 par apstiprināta dzelzceļa ritekļa tipa atbilstības deklarācijas paraugu ⁽²⁾,

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Briselē, 2012. gada 10. februārī

Līguma XIII pielikumā aiz 37.de punkta (Komisijas Lēmums 2011/155/ES) iekļauj šādu punktu:

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

“37.df **32011 R 0201**: Komisijas 2011. gada 1. marta Regula (ES) Nr. 201/2011 par apstiprināta dzelzceļa ritekļa

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 57. lpp.

⁽²⁾ OV L 57, 2.3.2011., 8. lpp.

^(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 25/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma XIII pielikumu (Transports)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

(1) Līguma XIII pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 19. decembra Lēmumu Nr. 165/2011 ⁽¹⁾.

(2) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2009. gada 3. decembra Regula (ES) Nr. 36/2010 par Kopienas paraugiem, kas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2007/59/EK noteikti vilciena vadītāja apliecībām, papildu sertifikātiem, apliecinātām papildu sertifikātu kopijām un pieteikuma veidlapām vilciena vadītāja apliecību saņemšanai ⁽²⁾, kas ir labota ar OV L 286, 4.11.2010., 22. lpp.,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma XIII pielikumā pēc 42.gā punkta (Komisijas Lēmums 2010/17/EK) iekļauj šādu punktu:

"42.gā **32010 R 0036**: Komisijas 2009. gada 3. decembra Regula (ES) Nr. 36/2010 par Kopienas paraugiem, kas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2007/59/EK noteikti vilciena vadītāja apliecībām, papildu sertifikātiem, apliecinātām papildu sertifikātu kopijām un pieteikuma veidlapām vilciena vadītāja apliecību saņemšanai (OV L 13, 19.1.2010., 1. lpp.), kas ir labota ar OV L 286, 4.11.2010., 22. lpp.

Regulas noteikumus šā Līguma mērķiem lasa ar šādiem pielāgojumiem:

a) Terminus "Kopienas paraugs" un "Eiropas Kopienas paraugs" regulā un tās pielikumos aizstāj ar "EEZ paraugs", kad apliecība, papildu sertifikāts, apliecināta papildu sertifikāta kopija vai pieteikuma veidlapa vilciena vadītāja apliecības saņemšanai ir izsniegta EBTA valstī.

b) I pielikuma 3. iedaļas c) apakšpunktā ievadteikumu attiecībā uz EBTA valstīm aizstāj ar šādu tekstu:

"apliecības izdevējas EBTA valsts atšķirības zīmi, iespiestu ar melniem burtiem un apvilktu ar melnu elipsi."

c) I pielikuma 3. iedaļas c) apakšpunktā pievieno šādu tekstu:

"N: Norvēģija"

d) I pielikuma 3. iedaļas d) apakšpunktā pievieno šādu tekstu:

"norvēģu: FØRERBEVIS"

e) I pielikuma 6. iedaļā attiecībā uz EBTA valstīm pievieno šādu tekstu:

"Apliecības izdevējas EBTA valsts atšķirības zīmi iespiež saskaņā ar šā pielikuma 3. iedaļas c) apakšpunktu."

f) Taisnstūri, kurā ir 12 zvaigznes, kas ir uz papildu sertifikāta, apliecināta papildu sertifikāta kopijas un pieteikuma veidlapas vilciena vadītāja apliecības saņemšanai, kā tas ir izklāstīts II pielikuma 4. iedaļā, III pielikuma 4. iedaļā un IV pielikuma 2. iedaļā, attiecībā uz EBTA valstīm aizstāj ar apliecības izdevējas EBTA valsts atšķirības zīmi, kas iespiesta ar melniem burtiem un apvilktā ar melnu elipsi."

2. pants

Regulas (ES) Nr. 36/2010, kas labota ar OV L 286, 4.11.2010., 22. lpp., teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir sniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 57. lpp.

⁽²⁾ OV L 13, 19.1.2010., 1. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

*EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs*
Gianluca GRIPPA

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 26/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma XIII pielikumu (Transports)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

“— **32011 R 0334**: Komisijas 2011. gada 7. aprīļa Regula (ES) Nr. 334/2011 (OV L 94, 8.4.2011., 12. lpp).”

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk “Līgums”, un jo īpaši tā 98. pantu,

2. pants

Regulas (ES) Nr. 334/2011 teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

tā kā:

3. pants

(1) Līguma XIII pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 19. decembra Lēmumu Nr. 165/2011 ⁽¹⁾.

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

(2) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 7. aprīļa Regula (ES) Nr. 334/2011, ar kuru groza Komisijas Regulu (ES) Nr. 185/2010, ar ko nosaka pasākumus kopēju pamatstandartu īstenošanai aviācijas drošības jomā ⁽²⁾,

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

1. pants

Līguma XIII pielikuma 66. he punktā (Komisijas Regula (ES) Nr. 185/2010) pievieno šādu ievilkumu:

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 57. lpp.

⁽²⁾ OV L 94, 8.4.2011., 12. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 27/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma XIII pielikumu (Transports)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu ("līgums"), un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma XIII pielikumā jaunākie grozījumi izdarīti ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 19. decembra Lēmumu Nr. 165/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Komisijas Regula (ES) Nr. 255/2010 (2010. gada 25. marts), ar ko nosaka kopējus gaisa satiksmes plūsmas pārvaldības noteikumus ⁽²⁾, ir jāiekļauj līgumā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma XIII pielikumā aiz 66.wi punkta (Komisijas Regula (EK) Nr. 262/2009) iekļauj šādu punktu:

"66.wi. **32010 R 0255**: Komisijas Regula (ES) Nr. 255/2010 (2010. gada 25. marts), ar ko nosaka kopējus gaisa satiksmes plūsmas pārvaldības noteikumus (OV L 80, 26.3.2010., 10. lpp.).

Regulas noteikumus šā Līguma vajadzībām pielāgo šādi:

regula neattiecas uz Lihtenšteinu."

2. pants

Regulas (ES) Nr. 255/2010 teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentiski.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 57. lpp.

⁽²⁾ OV L 80, 26.3.2010., 10. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 28/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma XX pielikumu (Vide)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma XX pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 158/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Direktīva 2003/35/EK, ar ko paredz sabiedrības līdzdalību dažu ar vidi saistītu plānu un programmu izstrādē un ar ko attiecībā uz sabiedrības līdzdalību un iespēju griezties tiesās groza Padomes Direktīvas 85/337/EEK un 96/61/EK ⁽²⁾.
- (3) Līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 15. janvāra Direktīva 2008/1/EK par piesārņojuma integrētu novēršanu un kontroli ⁽³⁾.
- (4) Ar Direktīvu 2008/1/EK atceļ Padomes Direktīvu 96/61/EK ⁽⁴⁾, kas ir iekļauta Līgumā un kas tād no Līguma ir jāizslēdz,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma XX pielikumu groza šādi:

- 1) pielikuma 1.a punktā (Padomes Direktīva 85/337/EEK) pievieno šādu ievilkumu:

— **32003 L 0035:** Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Direktīva 2003/35/EK (OV L 156, 25.6.2003., 17. lpp.);

- 2) pielikuma 1.f punkta tekstu (Padomes Direktīva 96/61/EK) aizstāj ar šādu tekstu:

32008 L 0001: Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 15. janvāra Direktīva 2008/1/EK par piesārņojuma integrētu novēršanu un kontroli (OV L 24, 29.1.2008., 8. lpp.).

Pārejas pasākumus, kas noteikti 2003. gada 16. aprīļa Pievienošanās akta pielikumos, Slovērijai (XIV pielikuma 9. nodaļas D iedaļas 2. punkts) attiecībā uz Direktīvu 96/61/EK piemēro *mutatis mutandis*.

Pārejas pasākumus, kas noteikti 2005. gada 25. aprīļa Pievienošanās akta vai atkarībā no konkrēta gadījuma 2005. gada 25. aprīļa Pievienošanās protokola pielikumos, Bulgārijai (VI pielikuma 10. nodaļas D iedaļas 1. punkts) un Rumānijai (VII pielikuma 9. nodaļas D iedaļas 1. punkts) attiecībā uz Direktīvu 96/61/EK piemēro *mutatis mutandis*;

- 3) aiz 1.jb punkta (Komisijas Lēmums 2009/442/EK) pievieno šādu punktu:

"1.k **32003 L 0035:** Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Direktīva 2003/35/EK, ar ko paredz sabiedrības līdzdalību dažu ar vidi saistītu plānu un programmu izstrādē un ar ko attiecībā uz sabiedrības līdzdalību un iespēju griezties tiesās groza Padomes Direktīvas 85/337/EEK un 96/61/EK (OV L 156, 25.6.2003., 17. lpp.)."

2. pants

Direktīvu 2003/35/EK un 2008/1/EK teksti islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentiski.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 45. lpp.

⁽²⁾ OV L 156, 25.6.2003., 17. lpp.

⁽³⁾ OV L 24, 29.1.2008., 8. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 257, 10.10.1996., 26. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības ir norādītas.

**Līgumslēdzēju pušu kopīgā deklarācija par 2012. gada 10. februāra Lēmumu Nr. 28/2012, ar ko
Līgumā iekļauj Direktīvas 2003/35/EK un 2008/1/EK**

“Direktīvu 2003/35/EK un 2008/1/EK iekļaušana EEZ līgumā neskar to, ka civīlie procesuālie noteikumi neietilps EEZ līgumā.”

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 29/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma XX pielikumu (Vide)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma XX pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 158/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2010. gada 29. novembra Lēmums 2010/728/ES, ar ko izveido anketu, kas jāizmanto, lai ziņotu par to, kā tiek īstenota Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/1/EK par piesārņojuma integrētu novēršanu un kontroli (IPPC) ⁽²⁾.
- (3) Ar Lēmumu 2010/728/ES atceļ Komisijas Lēmumu 2006/194/EK ⁽³⁾, kas ir iekļauts Līgumā un kas tātad ir jāsvītiro no Līguma,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma XX pielikuma 1.fc punkta tekstu (Komisijas Lēmums 2006/194/EK) aizstāj ar šādu tekstu:

"32010 D 0728: Komisijas 2010. gada 29. novembra Lēmums 2010/728/ES, ar ko izveido anketu, kas jāizmanto,

lai ziņotu par to, kā tiek īstenota Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/1/EK par piesārņojuma integrētu novēršanu un kontroli (IPPC) (OV L 313, 30.11.2010., 13. lpp.)."

2. pants

Lēmuma 2010/728/ES teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*), vai dienā, kad stājas spēkā EEZ Apvienotās komitejas 2012. gada 10. februāra Lēmums Nr. 28/2012 ⁽⁴⁾, atkarībā no tā, kurš datums ir vēlāk.

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 45. lpp.

⁽²⁾ OV L 313, 30.11.2010., 13. lpp.

⁽³⁾ OV L 70, 9.3.2006., 65. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

⁽⁴⁾ Skatīt šā *Oficiālā Vēstneša* 34. lappusi.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 30/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma XXI pielikumu (Statistika)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma XXI pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 160/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 21. septembra Regula (ES) Nr. 937/2011, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 808/2004 attiecībā uz Kopienas statistiku par informācijas sabiedrību ⁽²⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma XXI pielikumā aiz 28.f punkta (Komisijas Regula (ES) Nr. 821/2010) pievieno šādu punktu:

"28.g **32011 R 0937**: Komisijas 2011. gada 21. septembra Regula (ES) Nr. 937/2011, ar ko īsteno Eiropas

Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 808/2004 attiecībā uz Kopienas statistiku par informācijas sabiedrību (OV L 245, 22.9.2011., 1. lpp.)."

2. pants

Regulas (ES) Nr. 937/2011 teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 47. lpp.

⁽²⁾ OV L 245, 22.9.2011., 1. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 31/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma XXII pielikumu (Uzņēmējdarbības tiesības)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma XXII pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 161/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2011. gada 18. februāra Regula (ES) Nr. 149/2011, ar kuru attiecībā uz starptautisko finanšu pārskatu standartu (SFPS) uzlabojumiem groza Regulu (EK) Nr. 1126/2008, ar ko pieņem noteiktus starptautiskos grāmatvedības standartus saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1606/2002 ⁽²⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma XXII pielikuma 10.ba punktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 1126/2008) pievieno šādu ievilkumu:

“– **32011 R 0149**: Komisijas 2011. gada 18. februāra Regula (ES) Nr. 149/2011 (OV L 46, 19.2.2011., 1. lpp.).”

2. pants

Regulas (ES) Nr. 149/2011 teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 48. lpp.

⁽²⁾ OV L 46, 19.2.2011., 1. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 32/2012

(2012. gada 10. februāris),

ar ko groza EEZ līguma XXII pielikumu (Uzņēmējdarbības tiesības)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma XXII pielikums ir grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2011. gada 2. decembra Lēmumu Nr. 161/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2011. gada 19. janvāra Lēmums 2011/30/ES par dažu trešo valstu revidentu un revīzijas struktūru publiskās pārraudzības, kvalitātes nodrošināšanas, izmeklēšanas un sankciju sistēmu līdzvērtību un par pārejas periodu dažu trešo valstu revidentu un revīzijas struktūru revīzijas darbībām Eiropas Savienībā ⁽²⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma XXII pielikumā pēc 10.fc punkta (Komisijas Lēmums 2010/485/ES) iekļauj šādu punktu:

"10.f.d **32011 D 0030**: Komisijas 2011. gada 19. janvāra Lēmums 2011/30/ES par dažu trešo valstu revidentu un revīzijas struktūru publiskās pārraudzības, kvalitātes

nodrošināšanas, izmeklēšanas un sankciju sistēmu līdzvērtību un par pārejas periodu dažu trešo valstu revidentu un revīzijas struktūru revīzijas darbībām Eiropas Savienībā (OV L 15, 20.1.2011., 12. lpp.)."

2. pants

Lēmuma 2011/30/ES teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir sniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 76, 15.3.2012., 48. lpp.

⁽²⁾ OV L 15, 20.1.2011., 12. lpp.

(*) Konstitucionālās prasības ir norādītas.

Līgumslēdzēju pušu kopīgā deklarācija par EEZ Apvienotās komitejas 2012. gada 10. februāra Lēmumu Nr. 32/2012, ar ko Līgumā iekļauj Komisijas Lēmumu 2011/30/ES

“Komisijas 2011. gada 19. janvāra Lēmuma 2011/30/ES vairākos pantos ir aplūkoti līdzvērtības jautājumi attiecībā uz trešām valstīm. Šā lēmuma iekļaušana neskar EEZ Līguma darbības jomu.”

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 33/2012

(2012. gada 10. februāris),

par apvienotas darba grupas izveidi, lai uzraudzītu EEZ līguma 10. protokola (pārbaužu un formalitāšu vienkāršošana attiecībā uz preču pārvadājumiem) IIa nodaļas īstenošanu, un par minētās darba grupas reglamenta noteikšanu

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas zona līgumu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Eiropas Ekonomikas zona līgumu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 92. pantu un 94. panta 3. punktu, kā arī Līguma 10. protokola 9.f panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Līguma 10. protokols ir grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2009. gada 30. jūnija Lēmumu Nr. 76/2009⁽¹⁾, lai iekļautu jaunu IIa nodaļu par muitas drošības pasākumiem.
- (2) Līguma 10. protokola 9.b pantā ir noteikts, ka divpusējās tirdzniecības ietvaros Līgumslēdzējas puses atturas piemērot muitas drošības pasākumus, ja to attiecīgajās teritorijās ir nodrošināts līdzvērtīgs muitas drošības līmenis.
- (3) Līguma 10. protokola 9.f pantā ir paredzēts, ka EEZ Apvienotā komiteja izstrādā noteikumus, ar kuriem Līgumslēdzējām pusēm ļauj nodrošināt 10. protokola IIa nodaļas īstenošanas uzraudzību un pārbaudīt, vai tiek ievēroti 10. protokola IIa nodaļas un I un II pielikuma noteikumi,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Ar šo tiek izveidota apvienota darba grupa muitas drošības pasākumu jautājumos (turpmāk "darba grupa"), lai

nodrošinātu EEZ līguma 10. protokola IIa nodaļā ietvertu muitas drošības noteikumu īstenošanas uzraudzību un pārbaudītu, vai tiek ievēroti minētā protokola IIa nodaļas un I un II pielikuma noteikumi.

2. Darba grupa darbojas saskaņā ar šā lēmuma pielikumā izklāstīto reglamentu.

3. Darba grupa sniedz ziņojumu EEZ Apvienotās komitejas reglamenta⁽²⁾ 15. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētajai I Apvienotajai apakškomitejai preču brīvas aprites jautājumos.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2012. gada 11. februārī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

3. pants

Šo lēmumu publicē Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2012. gada 10. februārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētāja vietas izpildītājs
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ OV L 232, 3.9.2009., 40. lpp.

⁽²⁾ EEZ Apvienotās komitejas 1994. gada 8. februāra Lēmums Nr. 1/94, ar ko pieņem EEZ Apvienotās komitejas reglamentu (OV L 85, 30.3.1994., 60. lpp.).

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

PIELIKUMS

APVIENOTĀS DARBA GRUPAS MUITAS DROŠĪBAS PASĀKUMU JAUTĀJUMOS REGLAMENTS

1. pants

Sastāvs

Darba grupā ir Eiropas Savienības pārstāvji, EBTA valstu pārstāvji un vajadzības gadījumā eksperti no Eiropas Savienības dalībvalstu muitas pārvaldēm.

2. pants

Uzdevumi

1. Darba grupa izvērtē Līgumslēdzēju pušu tiesību aktos noteikto muitas drošības pasākumu līdzvērtīgumu. Jo īpaši tā uzrauga to tiesību aktu īstenošanu, kuri attiecas uz preču pirmsievešanas un pirmsizvešanas informāciju, muitas pārbaudēm drošības jomā un drošības riska pārvaldību, kā arī to tiesību aktu īstenošanu, kuri attiecas uz atzītiem komersantiem. Tā apmainās arī ar informāciju par attiecīgo tiesību aktu grozījumiem.

2. Darba grupa apspriež 10. protokola IIa nodaļas nepieciešamos tehniskos grozījumus.

3. Darba grupa pēc kādas Līgumslēdzējas puses lūguma organizē ekspertu grupas sanākumi, lai apspriestu konkrētu jautājumu. Darba grupa pārskata arī Līgumslēdzēju pušu administratīvās procedūras. Lai veiktu šādu pārskatu, darba grupa var vienoties organizēt apmeklējumus uz vietas.

4. Darba grupa pēc kādas Līgumslēdzējas puses lūguma izskata jebkuru jautājumu, ko tā uzskata par svarīgu, lai īstenotu 10. protokola IIa nodaļā noteiktos muitas drošības pasākumus.

3. pants

Priekšsēdētājs

Darba grupas sanāksmes ik sešus mēnešus pārmaiņus vada Eiropas Savienības pārstāvis un pārstāvis no kādas EBTA valsts, kurai piemēro 10. protokola IIa nodaļu.

4. pants

Sanāksmes

1. Darba grupas sanāksmes notiek regulāri un vismaz reizi gadā.

2. Sanāksmes notiek Briselē vai kādā citā vietā pēc darba grupas priekšsēdētāja lēmuma.

3. Priekšsēdētājs sasauc darba grupas sanāksmes. Uzaicinājumus uz sanākumi nosūta 1. pantā minētajiem dalībniekiem vismaz 10 darba dienas pirms sanāksmes. Steidzamos gadījumos uzaicinājumus var nosūtīt īsākā termiņā.

4. Darba grupas darba valoda ir angļu.

5. Ja netiek nolemts citādi, sanāksmes nav atklātas.

5. pants

Darba kārtība

1. Priekšsēdētājs izstrādā provizorisku katras sanāksmes darba kārtību. Provizorisko darba kārtību nosūta 1. pantā minētajiem dalībniekiem vismaz 10 darba dienas pirms sanāksmes.

2. Līgumslēdzējas puses var rakstiski lūgt priekšsēdētāju iekļaut kādu jautājumu darba kārtībā vai var darīt to sanāksmes dienā pirms darba kārtības pieņemšanas.

6. pants

Protokols

1. Izstrādā darba grupas katras sanāksmes protokolu, par ko atbild priekšsēdētājs. Attiecībā uz katru darba kārtības jautājumu protokolā iekļauj darba grupas ieteikumus un/vai secinājumus.

2. Līgumslēdzējas puses apmainās ar protokola projektu un pieņem to 20 darba dienu laikā pēc sanāksmes.

*7. pants***Izdevumi**

Līgumslēdzēju pušu pārstāvji un Eiropas Savienības dalībvalstu muitas pārvalžu eksperti sedz visus izdevumus, kas viņiem rodas saistībā ar piedalīšanos darba grupas sanāksmēs.

PAZIŅOJUMS LASĪTĀJIEM

“EEZ Apvienotās komitejas Lēmums 22/2012 tika atsaukts pirms tā pieņemšanas, tādēļ attiecīgā dokumenta šeit nav.”

★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 21/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma X pielikumu (Vispārīgi pakalpojumi)	27
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 23/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma XIII pielikumu (Transports)	28
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 24/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma XIII pielikumu (Transports)	29
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 25/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma XIII pielikumu (Transports)	30
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 26/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma XIII pielikumu (Transports)	32
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 27/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma XIII pielikumu (Transports)	33
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 28/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma XX pielikumu (Vīde)	34
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 29/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma XX pielikumu (Vīde)	36
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 30/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma XXI pielikumu (Statistika)	37
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 31/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma XXII pielikumu (Uzņēmējdarbības tiesības)	38
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 32/2012 (2012. gada 10. februāris), ar ko groza EEZ līguma XXII pielikumu (Uzņēmējdarbības tiesības)	39
★ EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 33/2012 (2012. gada 10. februāris), par apvienotas darba grupas izveidi, lai uzraudzītu EEZ līguma 10. protokola (pārbaužu un formalitāšu vienkāršošana attiecībā uz preču pārvadājumiem) IIa nodaļas īstenošanu, un par minētās darba grupas reglamenta noteikšanu	41

Piezīme lasītājam (skatīt 44. lpp.)



Abonementa cenas 2012. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 310 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 840 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

